

タオパネ！シエラレオネ通信

「タオパネ！」とは、現地ティムニ語で「Join Hands!」という意味です。

臨時増刊号（2008年8月）

作成者：藤井 千江美



ユニセフ主催母乳キャンペーン
(事務所入口前にて)



散策途中に出会ったパーム油作り

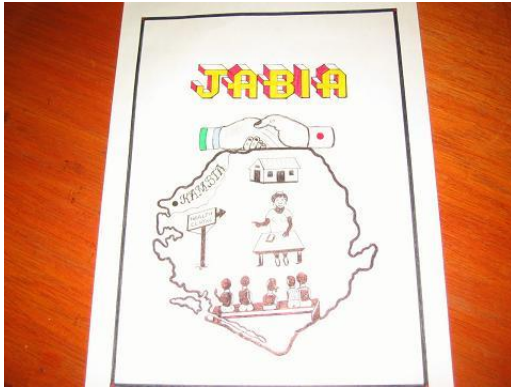
皆さん、こんにちは。

今回は、先月号でも最後にお伝えしました「プロジェクトのロゴ・ニックネーム・スローガン」が決定しましたので、臨時増刊号として皆様にご案内させていただきます。最終的に 51 通の応募がありました。村の診療所の看護師さんを通して村人たちや、ラジオを聴いた学校の生徒たちの参加もありました。一生懸命に考えアイデアを提供してくれたことが、51 通全てから感じられ、同僚たちとも「本当にうれしいね・・・」と言いながらの選考でした。尚、ロゴはまだ選考途中で、9 月 7 日までには決定する予定ですので、皆様の「これがいいのでは？ ？ こうしたらどうだろうか？ ？」というようなご意見も是非お願い致します。

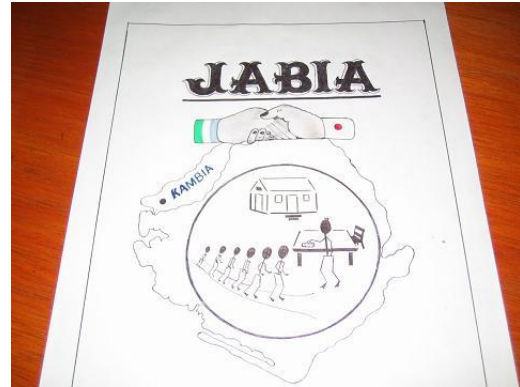
プロジェクト・ロゴ

残念ながら、私たちのイメージにぴったりの応募はありませんでしたが、4人の方たちのアイデアを参考に私たちの方で考え、そのイメージを話して地元の絵が描ける青年2人に描いてもらいました。因みに JAMIA は、JAPAN の JA と KAMBIA の BIA を合わせたもので、これは同僚たちの意見です。

皆さんは、どのロゴ候補が良いと思われますか？



ロゴ候補－1.



ロゴ候補－2.



ロゴ候補－3.

プロジェクト・ニックネーム

「Take Tem (テク・テム)」

公用語のクリオ語で、英語の「Take Care」にあたります。私の通信にも使用しています「タオパネ」も応募があり、同僚たちの評判も良かったのですが、これはカンビア県に多く住むティム二族の言葉で、カンビア県にはスス族・リンバ族という他の部族も住んでますので、やはり一部の部族の言葉だけを使用するのは良くないということになり公用語のクリオ語を使用することになりました。また、プロジェクトだけに頼るのではなく、「あなたたち自身でも、健康に、食べ物に、飲み水に・・・、気をつけるようにして下さいね！」というメッセージを人々に投げかける意味を込めて「Take Care」に決定となりました。

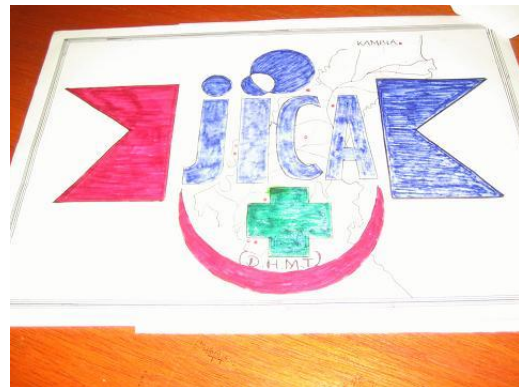
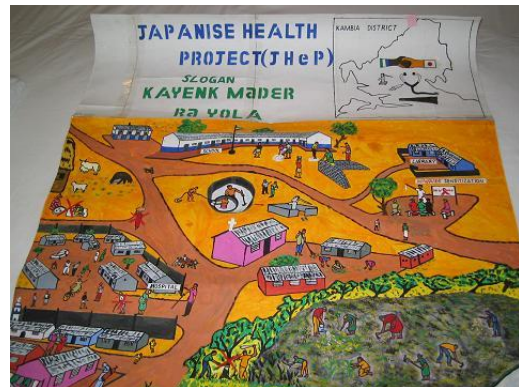
プロジェクト・スローガン

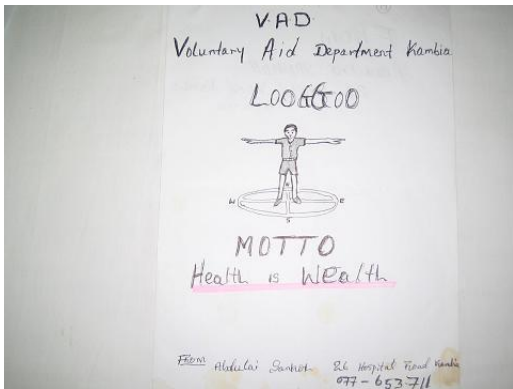
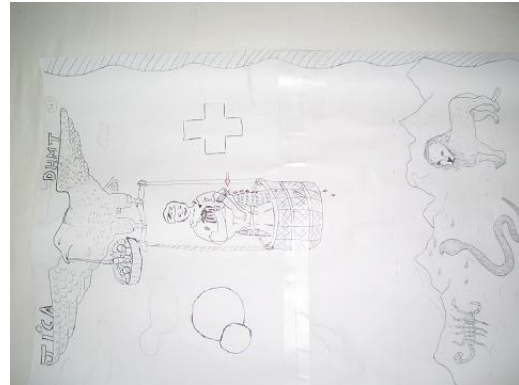
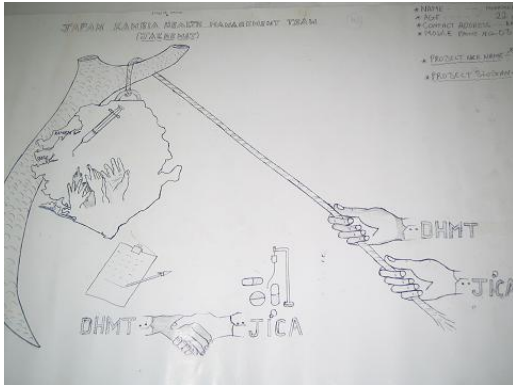
「Well Bodi Na Gentri (ウエル・ボディ・ナ・ジェントリ)」

英語では、「Health is wealth」の意味で、2人から応募がありました。ただ、2人ともに英語でしたので、私たちの方で公用語のクリオ語にしました。スローガンは同僚たち全員でスムーズに決定しました。

参加してくれた方たちの作品を一部紹介

51 通全てをご紹介できず残念です・・・。





今後の予定

1. 8月23日、夜8時30分から45分間、地元のラジオ放送に出演。
 広報担当者から選考過程の説明と結果発表、Dr カボさんからはプロジェクトの内容説明と日本での研修に関して、そして私からは滞在3ヶ月経った私のカンビア生活・職場に対する感想と今回の応募者と協力頂いた方たちに対するお礼を述べさせて頂きました。



地元のラジオ番組にてプロジェクトの結果発表
 右から広報担当者のカマラさん、私、そして
 県保健局トップの県医務官 Dr カボさん

2. 9月25日、授賞式予定。

この日は、カンビア県の県会議長・酋長をはじめ、関係者全員を招待して、プロジェクトロゴ・ニックネーム・スローガンの正式発表と授賞式並びに、Dr カボさんの日本での研修のフィードバックと関係者会議を行う予定です。

今月の新発見

皆さん、「パンの木」ってご存知ですか？私は、2日前に初めて聞き、初めて実を見て、初めて食べました。前回ご紹介しました現在改修工事中の Mange Bissan 診療所を訪れた時に、看護婦さんが作ってくれた料理です。味は全くなく、歯ごたえはパンというかマシュマロを食べているような感じで、とてもおいしかったです！



パンの木の实



パンの木の实をフライしてソースをかけた料理

最後に

現在は、同僚たちとプロジェクトロゴ・ニックネーム・スローガン入りTシャツ作製、参加賞としてロゴ入りボールペンを渡すなど、皆でアイデアを出し合い検討しているところです。果たしてどうなるか・・・??

次号では、9月25日の授賞式の様子などをお伝えできればと思います。